

РУССКИЙ

ЧАЙНИК

ОПИСАНИЕ

- Корпус
- Фильтр
- Клавиша открытия крышки
- Крышка
- Ручка
- Шкала уровня воды
- Клавиша включения/выключения (I/0)
- Подставка
- Место намотки сетевого шнура

НЕОБХОДИМЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием электрического чайника внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

- Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению сети.
- Сетевой шнур снабжен «евровилкой»; включайте ее в розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической розетке.
- Не используйте чайник в ванных комнатах. Не пользуйтесь им вблизи бассейнов или других емкостей, наполненных водой.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической розетке.
- Не используйте чайник в помещениях, где вы не беретесь за чайник мокрыми руками.
- Ставьте чайник на ровную и устойчивую поверхность, не ставьте чайник на край стола.
- Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекосов.
- Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить другие жидкости.
- Не включайте чайник без воды.
- Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.
- Не используйте чайник без фильтра или с неплотно закрытой крышкой.
- Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить другие жидкости.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике не был ниже минимальной отметки и выше максимальной отметки. При превышении уровнем воды максимальной отметки кипящая вода может выплеснуться.
- Не используйте чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Не оставляйте включенный чайник без присмотра.
- Длину сетевого шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
- Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.
- Не открывайте крышку во время кипячения воды.
- Будьте осторожными, чтобы во время кипячения воды не обжечься горячим паром.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожными при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, отключите его и снимите с подставки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте прибор и подставку в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь чайником после его падения, при наличии видимых повреждений чайника в случае прогорания.
- Не помещайте прибор и подставку в посудомоечную машину.
- Отключайте прибор от сети, если вы им не пользуетесь или перед чистой. Вынимая вилку сетевого шнура из розетки, не тяните за шнур, а держитесь за вилку.
- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, перед чистой отключите его от сети, слейте воду и дайте прибору остыть.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Будьте особенно внимательными, если прибор используется детьми или людьми с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицам, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку. Не пользуйтесь чайником, если имеются какие-либо повреждения корпуса или сетевого шнура.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. При обнаружении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Электрический чайник предназначен только для бытового использования.
- Убедитесь, чтобы уровень воды в чайнике не был ниже отметки "MIN" (0,5 литра) и выше отметки "MAX" (1,7 литра).

- Перед включением чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Не оставляйте включенный чайник без присмотра.
- Длину сетевого шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
- Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.
- Не открывайте крышку во время кипячения воды.
- Будьте осторожными, чтобы во время кипячения воды не обжечься горячим паром.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожными при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, отключите его и снимите с подставки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте прибор и подставку в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь чайником после его падения, при наличии видимых повреждений чайника в случае прогорания.
- Не помещайте прибор и подставку в посудомоечную машину.
- Отключайте прибор от сети, если вы им не пользуетесь или перед чистой. Вынимая вилку сетевого шнура из розетки, не тяните за шнур, а держитесь за вилку.
- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, перед чистой отключите его от сети, слейте воду и дайте прибору остыть.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Будьте особенно внимательными, если прибор используется детьми или людьми с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицам, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку. Не пользуйтесь чайником, если имеются какие-либо повреждения корпуса или сетевого шнура.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. При обнаружении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Электрический чайник предназначен только для бытового использования.

- Будьте осторожными, чтобы во время кипячения воды не обжечься горячим паром.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожными при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, отключите его и снимите с подставки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте прибор и подставку в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь чайником после его падения, при наличии видимых повреждений чайника в случае прогорания.
- Не помещайте прибор и подставку в посудомоечную машину.
- Отключайте прибор от сети, если вы им не пользуетесь или перед чистой. Вынимая вилку сетевого шнура из розетки, не тяните за шнур, а держитесь за вилку.
- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, перед чистой отключите его от сети, слейте воду и дайте прибору остыть.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Будьте особенно внимательными, если прибор используется детьми или людьми с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицам, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку. Не пользуйтесь чайником, если имеются какие-либо повреждения корпуса или сетевого шнура.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. При обнаружении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Электрический чайник предназначен только для бытового использования.

- Будьте осторожными, чтобы во время кипячения воды не обжечься горячим паром.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожными при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, отключите его и снимите с подставки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте прибор и подставку в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь чайником после его падения, при наличии видимых повреждений чайника в случае прогорания.
- Не помещайте прибор и подставку в посудомоечную машину.
- Отключайте прибор от сети, если вы им не пользуетесь или перед чистой. Вынимая вилку сетевого шнура из розетки, не тяните за шнур, а держитесь за вилку.
- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, перед чистой отключите его от сети, слейте воду и дайте прибору остыть.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Будьте особенно внимательными, если прибор используется детьми или людьми с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицам, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку. Не пользуйтесь чайником, если имеются какие-либо повреждения корпуса или сетевого шнура.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. При обнаружении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Электрический чайник предназначен только для бытового использования.

Перед первым использованием

- Выньте чайник из упаковки.
- Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Клавиша открытия крышки
- Крышка
- Ручка
- Шкала уровня воды
- Клавиша включения/выключения (I/0)
- Подставка
- Место намотки сетевого шнура

- Включите чайник, установив клавишу (7) в положение вкл. «I», при этом загорится подсветка в нижней части корпуса. Когда вода закипит, чайник автоматически отключится. Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 3 раза.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед снятием с подставки убедитесь, что чайник отключен.

Эксплуатация чайника

Примечание: На обратной стороне подставки (8) имеется место для намотки сетевого шнура (9). Подберите оптимальную длину сетевого шнура, уложив его соответствующим образом.

- Подключите прибор к сети.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (8), откройте крышку (4), нажав на клавишу открывания крышки (3), и налейте воду, обращая внимание на шкалу уровня воды (6). Плотно закройте крышку (4).
- Поместите наполненный чайник на подставку (8) как вам удобно, т. е. она позволит вращать прибор на 360°.
- Включите чайник, установив клавишу (7) в положение вкл. «I», при этом загорится подсветка в нижней части корпуса.
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится.
- Выключите чайник, отключив чайник, установив клавишу (7) в положение вкл. «0».
- Снимая чайник с подставки (8), убедитесь, что он выключен.
- После отключения чайника подождите 15-30 секунд, после чего вы можете снова включать его для кипячения воды.

Чистка фильтра

Перед извлечением фильтра (2) отключите чайник, снимите его с подставки (8), слейте из него воду и дайте ему остыть.

- Откройте крышку (4), нажав на клавишу открывания крышки (3).
- С внутренней стороны нажмите на выступ сверху фильтра и выньте его.
- Рекомендуется промыть фильтр под струей воды, слегка почистив его щеткой.
- Установите фильтр (2) на место.

Чистка и уход

- Перед чистой отключите прибор от сети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протирайте чайник и подставку чайника влажной тканью. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Не погружайте чайник и подставку в воду или другие жидкости.
- Нельзя мыть чайник и подставку в посудомоечную машину.

Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.
- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня воды с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1.
- Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

Комплект поставки:

- Чайник с фильтром – 1шт.
- Подставка – 1шт.
- Инструкция – 1шт.

Технические характеристики
Напряжение питания: 220-240 В – 50 Гц
Максимальная мощность: 1850-2200 Вт
Максимальный объем воды: 1,7 л

Производитель сохраняет за собой право изменить дизайн и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы прибора - 5 лет

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель: ТУШКОМ ТРЕЙДИНГ ЛИМИТЕД

РЕПУБЛИКА КИПР,

Адрес: Кипр, Тисеос, 4, Энгюми, а/я 2413, Никосия.
Сделано в Китае

ENGLISH

KETTLE

DESCRIPTION

- Body
- Filter
- Lock/Unlock lid
- Lid
- Handle
- Water level indicator
- On/Off switch (I/0)
- Base station
- Power cord winding reel

IMPORTANT SAFETY MEASURES

Before using an electric kettle read carefully this operation manual.

- Ensure that operating voltage of the appliance corresponds to the circuit voltage.
- Electric cord is provided with «euro-plug»; plug it into an outlet with a reliable grounding contact.
- To avoid the risk of fire do not use adaptors when plugging it in.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near pools or other containers, filling with water, paying attention to the water level indicator (6). Close firmly the lid (4).
- Place the kettle on a flat and enduring surface, do not place the kettle on the edge of a table.
- Before turning on ensure that the kettle is fixed up on the base station without sag.
- Use the base station, which is included into delivery package.
- Do not turn on the kettle without water.
- Do not fill in the kettle standing on the base station.
- Do not use the kettle without filter or ajar lid.
- Use the kettle only for boiling of water, do not heat or boil other liquids.
- The water level must be between MAX and MIN. When exceeding the maximum water level boiling water can slop over.
- Do not use the appliance in close proximity to heat sources or open flame.
- Do not leave a turned on appliance unattended.
- The length of the electric cord can be regulated, by winding it up onto base station.
- Do not let the electric cord hang down the table or contact with hot surfaces.
- Do not open the lid during boiling of water.

- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near pools or other containers, filling with water, paying attention to the water level indicator (6). Close firmly the lid (4).
- Place the kettle on a flat and enduring surface, do not place the kettle on the edge of a table.
- Before turning on ensure that the kettle is fixed up on the base station without sag.
- Use the base station, which is included into delivery package.
- Do not turn on the kettle without water.
- Do not fill in the kettle standing on the base station.
- Do not use the kettle without filter or ajar lid.
- Use the kettle only for boiling of water, do not heat or boil other liquids.
- The water level must be between MAX and MIN. When exceeding the maximum water level boiling water can slop over.
- Do not use the appliance in close proximity to heat sources or open flame.
- Do not leave a turned on appliance unattended.
- The length of the electric cord can be regulated, by winding it up onto base station.
- Do not let the electric cord hang down the table or contact with hot surfaces.
- Do not open the lid during boiling of water.
- Be careful so not to get burnt by hot steam during boiling of water.
- Do not touch hot surfaces of the kettle, take it only by handle.
- Be careful when moving the kettle, filled with hot water.
- Do not take the operating kettle off the base station. If there is a necessity to take off the operating kettle, turn it off and take off the base station.
- To avoid electric shock do not immerse the appliance and base station into water or other liquids.
- Do not use the kettle after its falling down, if there are any damages or in case of leakage.
- Do not place the kettle and the base station into a dishwasher.
- Unplug the appliance, when you do not use it or before cleaning. When unplugging the appliance, do not pull by the cord, grasp the plug.
- Before putting the appliance for long-time storage or before cleaning, unplug it, pour out water and let the appliance cool down.
- Keep the appliance out of reach of children.
- Do not allow children to use the device as a toy.
- Be very careful, when the appliance is used by children or handicapped people.
- This device should not be used by children or by handicapped people, unless a responsible person has provided them with relevant and legible safety instructions and they are aware of hazards arising from misuse of the device.
- Check regularly the electric cord and the plug. Do not use the kettle if there are any damages of the body or electric cord.
- Do not repair the appliance on your own. In case of malfunction refer to an authorized service center.
- Electric kettle is intended for household use only.
- Ensure that water level is not below "MIN" mark (0,5 l) or above "MAX" mark (1,7 l).

- Do not immerse the kettle and the base station into water or other liquids.
- Do not place the kettle and the base station into a dishwasher.

from the base station (8), open the lid (4), pulling the lid opening lever (3).

- Fill in the kettle with water, ensuring that it is not above the "Max" mark (1,7 l) (6), close the lid, place the kettle onto the base station (8). Ensure that the lid (4) is firmly closed.
- Turn on the kettle setting the switch (7) to the position on «I», LED will signal its operation in the bottom of the base unit. When water boils, the kettle will automatically switch off. Pour out water and repeat the boiling procedure 3 more times.

CAUTION! Before taking the kettle off the base station ensure that the kettle is switched off.

Operation

Note: On the back of the base station (8) there is a power cord winding reel (9). Choose the suitable length of the power cord, arranging it properly.

- Plug in the appliance.
- For filling in the kettle with water remove it from the base station (8), open the lid (4), pulling the lid opening lever (3), and fill with water, paying attention to the water level indicator (6). Close firmly the lid (4).
- Place the filled kettle onto the base station (8) at your convenience, as it allows to rotate the appliance at 360°.
- Turn on the kettle setting the switch (7) to the position on «I», LED will signal its operation in the bottom of the base unit.
- When water boils, the kettle will automatically switch off.
- You can switch off the kettle yourself, pushing the switch button (7) to the position on «0».
- Taking the kettle off the base station (8), ensure that it is switched off.
- After switching off the kettle wait 15-30 seconds, then you can switch it on again.

Cleaning the filter

Before taking out the filter (2) switch off the kettle, remove it from the base station (8), pour out water and let it cool down.

- Open the lid (4), pulling the lid opening lever (3).
- From the inside press the projection of the filter and extract it.
- It is recommended to wash the filter under sheet of water with a brush.
- Insert back the filter (2).

Cleaning and maintenance

- Before cleaning unplug the appliance, pour out water and let it cool down.
- Clean the outside of the kettle with damp cloth. For cleaning use soft detergents, do not use metallic brushes or abrasive detergents.
- Do not immerse the kettle and the base station into water or other liquids.
- Do not place the kettle and the base station into a dishwasher.

Descaling

- Lime scale inside the kettle affects taste of water, and infringes upon heat exchange between water and heating element, that can lead to its overheat or breakdown.
- For descaling fill the kettle up to "Max" mark with water and diluted vinegar in proportion 2:1.
- Boil the kettle and leave it for the night. In the morning empty the kettle, fill it with water up to "Max" mark, boil it and then empty it.
- For descaling you can also use special substances, intended for electric kettles.

Delivery package:

Kettle with a filter – 1 pcs.
Base station – 1 pcs.
Instruction – 1 pcs.

Specifications
Supply voltage: 220-240 volt – 50 Hz
Maximum wattage: 1850-2200 watt
Maximum water volume: 1,7 l

The manufacturer reserves the right to change the device's characteristics without prior notice.

Service life of appliance - 5 years

GUARANTEE
Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

SAVE THIS MANUAL

- Before first use**
- Extract the kettle from the package.
- Ensure that operating voltage of the appliance corresponds to the circuit voltage.
- Pull the plug into an outlet.
- For filling in the kettle with water remove it

DEUTSCH

WASSERKOECHER

BESCHREIBUNG

- Gehäuse
- Filter
- Taste der Deckelöffnung
- Deckel
- Handgriff
- Wasserstandsanzeiger (1,7 Liter)
- Ein-/Ausstattaste (I/0)
- Standfuß
- Kabelaufwicklung

NOTWENDIGE SICHERHEITSMABNAHMEN

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts diese Betriebsanleitung aufmerksam durch.

- Vergewissern Sie sich, ob die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Das Netzkabel ist mit einem „Eurostecker“ ausgestattet; schalten Sie diesen in die Steckdose mit sicherer Erdung ein.

Verwenden Sie keine Verlängerungen beim Anschließen des Geräts an das Stromnetz, um Brandrisiko zu vermeiden.

- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher im Badezimmer zu nutzen. Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von Wasserbecken und anderen mit Wasser befüllten Becken zu benutzen.

- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher außerhalb der Räumlichkeiten zu benutzen.
- Berühren Sie nie das Gerät mit nassen Händen.
- Stellen Sie den Wasserkocher auf eine gerade stabile Oberfläche auf. Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher an den Tischrand zu stellen.
- Vergewissern Sie sich vor der Einschaltung des Geräts, dass der Wasserkocher auf dem Standfuß aufrecht steht.
- Stellen Sie den ausgefallenen Wasserkocher auf den Standfuß (8) auf, wie Sie es möchten, da dieser das Drehen des Wasserkochers um 360 Grad ermöglicht.
- Schalten Sie den Wasserkocher ein, stellen Sie die Ein-/Ausstattaste (7) in die Position „Ein“, dabei wird Beleuchtung im unteren Teil des Gehäuses des Geräts aufleuchten.
- Nachdem das Wasser aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus.
- Es ist nicht gestattet, das Wasser in den Wasserkocher einzugießen, wenn er auf den Standfuß aufgesetzt ist.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher ohne abnehmbaren Filter oder undicht geschlossenen Deckel zu benutzen.
- Nutzen Sie den Wasserkocher nur fürs Wasser aufkochen, es ist nicht gestattet, andere Flüssigkeiten darin zu erwärmen oder aufzukochen.
- Achten Sie darauf, dass der Wasserstand im Wasserkocher nicht unter die Grenzlinie sinkt und die Grenzlinie nicht übersteigt. Beim Übersteigen der maximalen Wasserstandsgrenzlinie kann das Heißwasser ausfließen.
- Stellen Sie nie das Gerät in der Nähe von Wärmequellen oder offenen Feuer.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Die Kabelanlage kann reguliert werden, indem Sie das Kabel um den Standfuß herumwickeln.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel vom Tisch nicht frei hängt und heiße Gegenstände nicht berührt.
- Öffnen Sie nie den Deckel während des Wasser aufkochens.
- Seien Sie während des Wasseraufkochens vorsichtig, um die Verbrühung mit heißem Dampf zu vermeiden.
- Berühren Sie nie heiße Stellen des Wasserkochers, halten Sie ihn nur am Handgriff.
- Seien Sie beim Übertragen des heißen Wasserkochers vorsichtig.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher vom Standfuß abzunehmen, wenn er im Betrieb ist. Wenn es notwendig ist, den Wasserkocher vom Standfuß abzunehmen, schalten Sie ihn vom Stromnetz ab und nur dann nehmen Sie ihn ab.
- Tauchen Sie das Gerät nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten, um das Stromschlagrisiko zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät nach seinem Sturz, bei sichtbaren Beschädigungen oder dem Wasseraustritt zu benutzen.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher und den Standfuß in der Geschirrspülmaschine zu waschen.

- Öffnen Sie den Deckel (4), drücken Sie dabei die Taste der Deckelöffnung (3).
- Drücken Sie von der inneren Seite auf die Ausparung auf der oberen Seite des Filters und nehmen Sie es heraus.
- Es wird empfohlen, das Filter unter dem Wasserstrom abzusplüßen, reinigen Sie es leicht mit der Bürste.
- Setzen Sie das Filter (2) wieder ein.

Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie es abkühlen.
- Wischen Sie die Innenseite des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch ab. Für die Entfernung der Verschmutzung nutzen Sie weiche Reinigungsmittel, aber keine Metallbürsten und Abrasivmittel.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher und den Standfuß ins Wasser oder andere Flüssigkeiten komplett tauchen und den Wasserkocher und den Standfuß in der Geschirrspülmaschine zu waschen.

Entkalkung

- Der Kalkstein, der sich innerhalb des Wasserkochers bildet, beeinflusst die geschmacklichen Qualitäten des Wassers, und verletzt auch den Wärmeaustausch zwischen dem Wasser und dem Heizelement, was zu Überhitzung und dem schnelleren Ausfall führen kann.
- Um den Kalkstein zu entfernen, füllen Sie das Gerät bis zum maximalen Wasserstand mit dem handelsüblichen Essigsäure-Spülmittel 1:1.
- Bringen Sie die Flüssigkeit zum Kochen und lassen Sie diese im Wasserkocher über die Nacht stehen. Am nächsten Morgen gießen Sie die Flüssigkeit ab, füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum maximalen Wasserstandniveau, lassen Sie es aufkochen und gießen Sie das Wasser ab.
- Sie können spezielle Mittel zur Entkalkung verwenden, die für die Entkalkung von elektrischen Wasserkochern geeignet sind.

Lieferumfang:

- Wasserkocher mit Filter – 1 Stück
- Standfuß – 1 Stück
- Bedienungsanleitung – 1 Stück

Technische Eigenschaften
Stromversorgung: 220 -240 V 50 Hz
Maximale Leistung: 1850-2200 W
Maximales Fassungsvermögen: 1,7 Liter

Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Betriebslebensdauer des Geräts – 5 Jahre

Gewährleistung
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUF.

- Vor dem ersten Gebrauch**
- Nehmen Sie den Wasserkocher aus der Verpackung heraus.
- Vergewissern Sie sich, ob die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Um den Wasserkocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Standfuß (8) ab, öffnen Sie den

Deckel (4), drücken Sie dabei die Taste der Deckelöffnung(3).

- Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum maximalen Grenzlinie am Wasserstandsanzeiger (1,7 Liter) auf, schließen Sie den Deckel zu, stellen Sie den Wasserkocher auf den Standfuß (8) auf. Vergewissern Sie sich, ob der Deckel des Wasserkochers (4) dicht geschlossen ist.
- Schalten Sie den Wasserkocher ein, stellen Sie die Ein-/Ausstattaste (7) in die Position „Ein“, dabei wird Beleuchtung im unteren Teil des Gehäuses des Geräts aufleuchten. Nachdem das Wasser aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab. Gießen Sie das Wasser ab und wiederholen Sie die Kochprozedur dreimal.

WARNUNG! Vergewissern Sie sich vor dem Abnehmen des Wasserkochers vom Standfuß, ob der Wasserkocher ausgeschaltet ist.

Inbetriebnahme des Wasserkochers

Anmerkung: Auf der unteren Seite des Standfußes (8) befindet sich die Netzkabelaufwicklung (9). Wählen Sie die optimale Länge des Netzkabels, indem Sie ihn richtig auflegen.

- Schalten Sie das Gerät ans Stromnetz an.
- Um den Wasserkocher mit Wasser aufzufüllen, nehmen Sie ihn vom Standfuß (8) ab, öffnen Sie den Deckel (4), indem Sie die Taste (3) drücken, und gießen Sie das Wasser ein, achten Sie dabei auf den Wasserstandsanzeiger (6). Schließen Sie den Deckel (4) dicht zu.
- Stellen Sie den ausgefallenen Wasserkocher auf den Standfuß (8) auf, wie Sie es möchten, da dieser das Drehen des Wasserkochers um 360 Grad ermöglicht.
- Schalten Sie den Wasserkocher ein, stellen Sie die Ein-/Ausstattaste (7) in die Position „Ein“, dabei wird Beleuchtung im unteren Teil des Gehäuses des Geräts aufleuchten.
- Nachdem das Wasser aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus.
- Es ist nicht gestattet, das Wasser in den Wasserkocher einzugießen, wenn er auf den Standfuß aufgesetzt ist.
- Vergewissern Sie sich beim Abnehmen des Wasserkochers vom Standfuß (8), ob er ausgeschaltet ist.
- Warten Sie nach dem Ausschalten des Geräts Sie 15-30 Sekunden, danach können Sie es wieder einschalten, um Wasser aufzukochen.

Filterreinigung

Nehmen Sie den Wasserkocher vor dem Herausnehmen des Filters (2) vom Standfuß (8) ab, gießen Sie das Wasser heraus und lassen Sie ihn abkühlen.

- Öffnen Sie den Deckel (4), drücken Sie dabei die Taste der Deckelöffnung (3).
- Drücken Sie von der inneren Seite auf die Ausparung auf der oberen Seite des Filters und nehmen Sie es heraus.
- Es wird empfohlen, das Filter unter dem Wasserstrom abzusplüßen, reinigen Sie es leicht mit der Bürste.
- Setzen Sie das Filter (2) wieder ein.

Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie es abkühlen.
- Wischen Sie die Innenseite des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch ab. Für die Entfernung der Verschmutzung nutzen Sie weiche Reinigungsmittel, aber keine Metallbürsten und Abrasivmittel.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher und den Standfuß ins Wasser oder andere Flüssigkeiten komplett tauchen und den Wasserkoch

ČESKÝ

ČAJNÍK

POPIS

- Korpus
- Filtr
- Klávesa otevření vaku
- Víko
- Rukovět
- Stupnice úrovně vody
- Klávesa zapojení/odpojení
- Podložka
- Místo navjění síťové šňůry

NUTNÉ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím elektrického čajníku pozorně přečtěte návod k obsluze.

- Přesvědčte se, že pracovní napětí čajníku odpovídá napětí sítě.
- Síťová šňůra zaopatená u « euroidiční »; vsazujte její do zásuvky, obsahující spo- lehlivý kontakt uzemnění.
- V zamezení rizika vzniku požáru nepouží- vejte mezikůži při připojení přístroje k elektrické zásuvce.
- Nepoužívejte čajník v koupelnách. Nepoužívejte jeho nabídku bazénu nebo jiných nádrží, naplněných vodou.
- Nepoužívejte čajník vně prostorů.
- Ne berte se čajník mokřyma rukama.
- Stavte čajník na rovný i stálý povrch, ne stavte čajník na kraj stolu.
- Před spuštěním se přesvědčte, že čajník je namontovaný na podložku bez zakřive- ní.
- Použijte jen podložku, která je součástí dodávky.
- Ne spouštějte čajník bez vody.
- Ne nalévejte vodu do čajníku, stojícího na podložce.
- Nepoužívejte čajník bez filtru nebo s ne těsně zavřeným víkem.
- Použijte čajník jen pro vaření vody, nesmí se ohřívat nebo vařit další kapaliny.
- Sledte, aby stav vody v čajniku nebyl nižší nežjnižší značky i výše nejvyšší značky. Při převyšení úrovním vody nejvyšší značky vřící voda může vyhrstnout.
- Nepoužívejte čajník v bezprostřední bliz- kosti od zdrojů tepla nebo odkrytého pla- mení.

- Ne nechávejte zapjatý čajník bez dozoru. Délku síťové šňůry lze regulovat, ověřte ji podle instrukcí v manuálu.
- Ne přistupujte, aby elektrická šňůra sklá- něla se stolu, a také pozorujte, aby ona ne tykala se horkých povrchů.
- Ne otvírejte víko během vaření vody.
- Dejte pozor, aby během vaření vody ne popálil se horkou párou.
- Ne dotýkejte se horkých povrchů čajníku, berte jen za rukovět.
- Dejte pozor při přeložení čajníku, naplně- ného varem.
- Nesmí se snímat pracující čajník s pod- ložky. Pokud vzniká nutnost sejmutí čaj- níku, odpojte jeho i světeče s podložky.
- V zamezení úderu elektrickým proudem ne ponořujte čajník i podložku ve vodu nebo další kapaliny.

- Nepoužívejte čajník za jeho pádu, při výskytu viditelných závad nebo v případě protékání.
- Ne stavte čajník i podložku do myčky.
- Odpojte přístroj od sítí, pokud vy jeho ne používáte nebo před čištěním. Vytá- hajte vidlice síťové šňůry ze zásuvky, co může přivést k jeho přehřátí a ike rychlé- mu východu z činnosti.
- Pro odstranění se usazenin naplníte čajník do maximálně úrovní vodou se zředěním v ní strávením octem v poměru 2 : 1.
- Dočtejte kapalinu do vaření i ostavte její na noc. Ráno sceďte kapalinu, naplníte čajník vodu do maximálně úrovní, vyva- říte i sceďte vodu.
- Pro odstranění se usazenin lze využít spe- cialní prostředky, určené pro elektrické čajníky.

- Ne používáte čajník jako hračku.
- Budte zejména pozorný, pokud přístroj se používá dětmi nebo lidmi s omezenými možnostmi.

- Předepsané vybavení ne slouží pro použití dětí i lidí s omezenými možnostmi, pokud jen jim ne dané, tváří, odpovídajícím za jejich bezpečnost, vyhovující i jasný jim předpisy o bezpečném používání vybave- ní i těch nebezpečí, které může vznikat při jeho nesprávném používání.
- Diskontinuálně kontroluje síťovou šňůru i vidlici. Nepoužívejte čajník, pokud jsou veškeré poruchy pouzdra nebo síťové šňůry.
- Nesmí se samostatně opravovat přístroj. Při odhalení poruch se obraťte v autori- zované servisní středisko.
- Čajovar elektrický je určený jen pro domácí použití.

- Sledte, aby úroveň vody v čajníku na byl nižší značky "MIN" (0,5 litra) i vyšší znač- ky "MAX" (1,7 litru).

ZACHVĚTÍ TUTO INSTRUKCI

Před prvním použitím

- Vytáhnete čajník z balení.
- Přesvědčte se, že pracovní napětí přístro- je odpovídá napětí sítě.
- Vložte vidlici síťové šňůry v zásuvku.
- Pro naplnění čajníku vodou svěcťe jeho s

Technické charakteristiky

Napětí napájení: 220-240V – 50Hz
Nejvyšší výkon: 1850-2200 W
Maximální kapacita vody: 1,7 l

Výrobce si vyhrazuje právo změnit charak- teristiku přístroje bez předchozího upozor- nění.

Životnost přístroje - 5 roky

Záruka
Podrobné záruční podmínky poskytnete prodejce přístroje. Při uplatňování náro- ků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Tento výrobek odpovídá

požadavkům na elektromagne- tickou kompatibilitu, stanove- ným direktivou 89/336/EEC a především 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.

CE

8

UKRAJINСЬКА

ЧАЙНИК

ОПИС

- Kорпус
- Фільтр
- Клавіша відкриття кришки
- Клівава відкриття кришки
- Ручка
- Шкала рівня води
- Клавіша вмикання/вимкнення (I/0)
- Підставка
- Місце намотування мережевого шнура

НЕОБХІДНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням електричного чайника уважно прочитайте інструкцію за експлуатації.

- Переконайтеся, що робоча напруга чайника відповідає напрузі мережі.
- Мережевий шнур оснащений «євровилком»; вимкайте її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перехідники при підключенні чайника до електричної розетки.

- Не використовуйте чайник у ванних кімнатах. Не користуйтеся ним поблизу басейнів або інших ємностей, наповнених водою.
- Не використовуйте чайник поза приміщеннями.
- Не беріться за чайник мокрими руками.
- Ставте чайник на рівний поверхню, не ставте чайник на край столу.
- Перед включенням переконайтеся, що чайник встановлений на підставці без перекосів.
- Використовуйте тільки підставку, яка входить у комплект постачання.
- Не вмикайте чайник без води.
- Не наливайте воду в чайник, що стоїть на підставці.
- Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.
- По об'єкті чайника тільки для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити інші рідини.
- Слідкуйте, щоб рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки і вище максимальної позначки. При перевищенні рівень води максимальної позначки кип'ятити може виплюскітис.
- Не використовуйте чайник у безпосередній близькості відджерел тепла або відкритого полум'я.
- Не залишайте увімкнений чайник без нагляду.
- Текстилю мережевого шнура можна регунувати, намотуючи його на підставку.
- Не допускайте, щоб електричний шнур звисав зі столу, а також слідуйте, щоб він не торкався гарячих поверхонь.

- Не відкривайте кришку під час кип'ятіння води.
- Будьте обережним, щоб під час кип'ятіння води не обпектися гарячою парою.
- Не торкайтеся гарячої поверхні чайника, беріться тільки за ручки.
- Будьте обережним при перенесенні чайника, наповненого кип'ятком.
- Забороняється знімати працюючий чайник з підставки. Якщо виникла необхідність зняти чайник, відключіть його і змініть з підставки.
- Щоб уникнути удару електричним струмом, не зачирюйте прилад і підставку у воду або інші рідини.
- Не користуйтеся чайником після його падіння, при наявності видимих пошкоджень або у випадку протікання.
- Не ставте чайник і підставку в посудомийну машину.
- Вимикайте прилад від мережі, якщо він ним не користуєтеся, або перед чистенням. Виймаючи вілку мережного шнура з розетки, не тягніть за шнур, а тримайтеся за вілку.
- Перед тим як прибрати прилад на тривале зберігання, перед чистенням відключіть його від мережі, злійте воду і дайте приладу охолонути.
- Зберігайте прилад у місцях, недоступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник якграшку.
- Будьте особливо уважним, якщо прилад використовується дітьми або людьми з обмеженими можливостями.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа відповідально за їхню безпеку, ім не дано відповідні та зрозумілі інструкції щодо безпечного користування пристроєм і тих небезпек, які можуть виникнути при неправильному користуванні ним.
- Періодично перевіряйте мережевий шнур і вілку. Не користуйтеся чайником, якщо є будь-які пошкодження корпусу або мережевого шнура.
- Забороняється самостійно ремонтувати прилад. При виявленні несправності звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

- Вимикайте чайник призначений тільки для побутового використання.
- Слідкуйте, щоб рівень води в чайнику не був нижче позначки "MIN" (0,5 літра) і вище відмітки "MAX" (1,7 літра).

Комплетт додávky:

- Чайник з фільтром – 1 кус.
- Подložka – 1 кус.
- Інструкце – 1 кус.

Технічні характеристики

Нап'яття напájení: 220-240В – 50Гц
Максимальна ємність чаю: 1850-2200 Вт
Максимальний об'єм води: 1,7 л

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладів без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу – 5 років

Гарантія
Доказдi уяви гарантiї можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензiї протягом гарантiї гарантiї варто пред'явити чек або квитанцію по покупку.

Даний вирiб вiдповiдає вимогам до електромагнiтної ємностi, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи i розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольним апаратурах.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

Перед першим використанням

- Вимійть чайник з пакування.
- Переконайтеся, що робоча напруга приладу відповідає напрузі мережі.
- Вставте вілку мережевого шнура в розетку.

- Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки (8), відкрийте кришку чайника (4), натиснувши на клавішу відкриття (3).
- Наповніть чайник водою до максимальної позначки на шкалі рівня води (1,7 л) (6), закрийте кришку, встановіть чайник на підставку (8). Переконайтеся, що кришка чайника (4) щільно закрита.
- Увімкніть чайник, установивши клавішу (7) у положення увімк. «I», при цьому загориться підсвічування в нижній частині корпуса. Коли вода закипить, чайник автоматично відключиться. Злийте воду й повторіть процедуру кип'ятіння води 3 рази.

НЕБЕЗОПЕЧНІ МЕРЫ БЕЗПЕКИ

Перед використанням електричного чайника уважливо прочитайте інструкцію за експлуатації.

- Переконайтеся, що робоча напруга чайника відповідає напрузі мережі.
- Мережевий шнур оснащений «євровилком»; вимкайте її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перехідники при підключенні чайника до електричної розетки.

- Не використовуйте чайник у ванних кімнатах. Не користуйтеся ним поблизу басейнів або інших ємностей, наповнених водою.
- Не використовуйте чайник поза приміщеннями.
- Не беріться за чайник мокрими руками.
- Ставте чайник на рівний поверхню, не ставте чайник на край столу.
- Перед включенням переконайтеся, що чайник встановлений на підставці без перекосів.
- Використовуйте тільки підставку, яка входить у комплект постачання.
- Не вмикайте чайник без води.
- Не наливайте воду в чайник, що стоїть на підставці.
- Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.
- По об'єкту чайника тільки для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити інші рідини.
- Слідкуйте, щоб рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки і вище максимальної позначки. При перевищенні рівень води максимальної позначки кип'ятити може виплюскітис.
- Не використовуйте чайник у безпосередній близькості відджерел тепла або відкритого полум'я.
- Не залишайте увімкнений чайник без нагляду.
- Текстилю мережевого шнура можна регунувати, намотуючи його на підставку.
- Не допускайте, щоб електричний шнур звисав зі столу, а також слідуйте, щоб він не торкався гарячих поверхонь.

- Не відкривайте кришку під час кип'ятіння води.
- Будьте обережним, щоб під час кип'ятіння води не обпектися гарячою парою.
- Не торкайтеся гарячої поверхні чайника, беріться тільки за ручки.
- Будьте обережним при перенесенні чайника, наповненого кип'ятком.
- Забороняється знімати працюючий чайник з підставки. Якщо виникла необхідність зняти чайник, відключіть його і дайте йому охолонути.
- Відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу відкриття кришки (3).
- З внутрішньої сторони натисніть на вілку зверху фільтра і вийміть його.
- Рекомендується промити фільтр під струменем води, злегка почистивши його щіткою.
- Встановіть фільтр (2) на місце.

Чистення фільтру

Перед вийняттям фільтра (2) відключіть чайник, зніміть його з підставки (8), злійте з нього воду і дайте йому охолонути.

- Відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу відкриття кришки (3).
- З внутрішньої сторони натисніть на вілку зверху фільтра і вийміть його.
- Рекомендується промити фільтр під струменем води, злегка почистивши його щіткою.
- Встановіть фільтр (2) на місце.

Чистення та догляд

- Перед чистенням відключіть прилад від мережі, зліяйте воду і дайте чайнику охолонути.
- Протріть зовнішню поверхню чайника вологою тканиною.
- Для видалення забруднень використовуйте м'які засоби для чистки, не використовуйте металеві щітки і абразивні мийні засоби.
- Не занурюйте чайник і підставку у воду або інші рідини.
- Не помийте чайник і підставку в посудомийну машину.

- Щоб уникнути удару електричним струмом, не зачирюйте прилад і підставку у воду або інші рідини.
- Не користуйтеся чайником після його падіння, при наявності видимих пошкоджень або у випадку протікання.
- Не ставте чайник і підставку в посудомийну машину.
- Вимикайте прилад від мережі, якщо він ним не користуєтеся, або перед чистенням. Виймаючи вілку мережного шнура з розетки, не тягніть за шнур, а тримайтеся за вілку.
- Перед тим як прибрати прилад на тривале зберігання, перед чистенням відключіть його від мережі, злійте воду і дайте приладу охолонути.
- Зберігайте прилад у місцях, недоступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник якграшку.
- Будьте особливо уважним, якщо прилад використовується дітьми або людьми з обмеженими можливостями.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа відповідально за їхню безпеку, ім не дано відповідні та зрозумілі інструкції щодо безпечного користування пристроєм і тих небезпек, які можуть виникнути при неправильному користуванні ним.
- Періодично перевіряйте мережевий шнур і вілку. Не користуйтеся чайником, якщо є будь-які пошкодження корпусу або сеткавого шнура.
- Забороняється самостійно рамонтувати прилад. При виявленні несправності звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

Даний вирiб вiдповiдає вимогам до електромагнiтної ємностi, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи i розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольним апаратурах.

Термін служби приладу – 5 років

Комплект поставки:

- Чайник з фільтром – 1 шт.
- Підставка – 1 шт.
- Інструкція – 1 шт.

Технічні характеристики

Напруга живлення: 220-240В – 50 Гц
Максимальна ємність чаю: 1850-2200 Вт
Максимальний об'єм води: 1,7 л

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладів без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу – 5 років

Гарантія
Доказдi уяви гарантiї можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензiї протягом гарантiї гарантiї варто пред'явити чек абo квитанцію по покупку.

Даний вирiб вiдповiдає вимогам до електромагнiтної ємностi, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи i розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольним апаратурах.

CE

CE

БЕЛАРУСЬКА

ЧАЙНИК

АПІСАННЕ

- Kорпус
- Фільтр
- Клавіша адкрыцця вачка
- Клавіша адкрыцця вачка
- Ручка
- Шкала ўзроўня вады
- Клавіша ўключэння/выключэння (I/0)
- Підстаўка
- Месца намотвання сеткавага шнура

НЕАБХОДНЫЯ МЕРЫ БЕЗПЕКІ

Перад выкарыстаннем электрычнага чайніка уважліва прачытайце кіраўніцтва па эксплуатацыі.

- Пераконайцеся, што працоўная напруга чайніка адпавядае напрузе сеткі.

- Сеткавы шнур забяспечаны «ёўравілкай»; уключаеце яго ў разетку, якая мае надзейны кантакт заземлення.
- У пазбяганне рызыкі ўзнікнення пажару не выкарыстоўвайце пераходнікі пры падключэнні чайніка да электрычнай разетки.

- Для навапення чайніка водою зніміть яго з падставкі (8), відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу відкриття кришки (3), і налійте воду, звертаючи увагу на шкалу рівня води (6). Щільно закрийте кришку (4).
- Не беріться за чайник мокрими руками.
- Ставте чайник на рівний поверхню, не ставте чайник на край столу.
- Перед включенням переконайтеся, що чайник встановлений на підставці без перекосів.
- Використовуйте тільки підставку, яка входить у комплект постачання.
- Не вмикайте чайник без води.
- Не наливайте воду в чайник, що стоїть на підставці.
- Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.
- По об'єкту чайника тільки для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити інші рідини.
- Слідкуйте, щоб рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки і вище максимальної позначки. При перевищенні рівень води максимальної позначки кип'ятити може виплюскітис.
- Не використовуйте чайник у безпосередній близькості відджерел тепла або відкритого полум'я.
- Не залишайте увімкнений чайник без нагляду.
- Текстилю мережевого шнура можна регунувати, намотуючи його на підставку.
- Не допускайте, щоб електричний шнур звисав зі столу, а також слідуйте, щоб він не торкався гарячих поверхонь.
- Не відкривайте кришку під час кип'ятіння води.
- Будьте обережним, щоб під час кип'ятіння води не обпектися гарячою парою.
- Не торкайтеся гарячої поверхні чайника, беріться тільки за ручки.
- Будьте обережним при перенесенні чайника, наповненого кип'ятком.
- Забороняється знімати працюючий чайник з підставки. Якщо виникла необхідність зняти чайник, відключіть його і дайте йому охолонути.
- Відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу відкриття кришки (3).
- З внутрішньої сторони натисніть на вілку зверху фільтра і вийміть його.
- Рекомендується промити фільтр під струменем води, злегка почистивши його щіткою.
- Встановіть фільтр (2) на місце.

- Знимаючи чайник з підставки (8), натиснувши на клавішу відкриття кришки (3).
- З внутрішньої сторони натисніть на вілку зверху фільтра і вийміть його.
- Рекомендується промити фільтр під струменем води, злегка почистивши його щіткою.
- Встановіть фільтр (2) на місце.

- Відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу відкриття кришки (3).
- З внутрішньої сторони натисніть на вілку зверху фільтра і вийміть його.
- Рекомендується промити фільтр під струменем води, злегка почистивши його щіткою.
- Встановіть фільтр (2) на місце.

- Відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу відкриття кришки (3).
- З внутрішньої сторони натисніть на вілку зверху фільтра і вийміть його.
- Рекомендується промити фільтр під струменем води, злегка почистивши його щіткою.
- Встановіть фільтр (2) на місце.

- Відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу відкриття кришки (3).
- З внутрішньої сторони натисніть на вілку зверху фільтра і вийміть його.
- Рекомендується промити фільтр під струменем води, злегка почистивши його щіткою.
- Встановіть фільтр (2) на місце.

Комплект поставки:

- Чайник з фільтром – 1 шт.
- Підставка – 1 шт.
- Інструкція – 1 шт.

Технічні характеристики

Напруга живлення: 220-240В – 50 Гц
Максимальна ємність чаю: 1850-2200 Вт
Максимальний об'єм води: 1,7 л

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладів без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу – 5 років

Гарантія
Доказдi уяви гарантiї можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензiї протягом гарантiї гарантiї варто пред'явити чек абo квитанцію по покупку.

Даний вирiб вiдповiдає вимогам до електромагнiтної ємностi, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи i розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольним апаратурах.

ЗАХАВАЙТЕ ГЭТА КІРАЎНІЦТВА

Перад першым выкарыстаннем

- Выміць чайнік з пакавання.
- Пераконайцеся, што працоўная напруга прыбора адпавядае напрузе сеткі.
- Уставце вілку сеткавага шнура ў разетку.
- Для напаўнення чайніка вадою зніміце яго

ЎЗБЕК

CHOYNAK

ТА’РИФИ

- Choynakning korpusi
- Filtr
- Qorpoqni ochish tugmasi
- Qorpoq
- Dasta
- Suv sathining shkalasi
- Yoqish/o‘chirish tugmasi (I/0)
- Taglik
- Tarmoq simini o‘rash o‘rmi

ZARURIY XAVFSIZLIK CHORALARI

Elektr choynaktan foydalanishdan avval ushbu foydalanish yo‘riqnomasini diqqat bilan o‘qib chiqing.

- Buyumning ish kuchlanishi tarmoqning kuchlanishiga mos kelishiga ishonch hosil qiling.

Tarmoq simi «evrovilka» bilan jilhozlangan, uni yerga tutashirish uchun ishonchli kontakt bo‘lgan rozetkaga ulash lozim.

- Yong‘in kelib chiqish xavfi yuzaga kelmasligi uchun buyumi elektr rozetkasiga ulaganda kuchlanishni o‘zgartirgichlardan foydalanmang.

- Choynaktan vannaokuliga foydalanmang. Undan hovuzlar ustidayo‘kili suv bilan to‘ldirilgan boshqa sig‘imlar yonida foydalanmang.
- Choynaktan xonalardan tashqarida foydalanmang.
- Choynakti nam qo‘lning bilan ushlamang.
- Choynakti tekis va barqaror yuzaga o‘rnatib, choynakti stolning chetiga qo‘ymang.
- Choynakti yoqishdan avval choynakt o‘z tagligida to‘g‘ri, qiyshaymagan holda qo‘yilganligiga ishonch hosil qiling.
- Faqat yetkazib berish to‘plamiga kiruvchi taglikdan foydalaning.
- Choynakti suvi bo‘lmaganda yoqmang.
- Taglik ustida turgan choynakti suv qoymang.
- Choynakti filtrsiz holdatida yo‘k qorpoqni zich yopilmagan holda ishatlamang.
- Choynaktan faqat suvni qaynatish uchun foydalaning, boshqa suyuqliklarni isitish yo‘k qaynatish taqtilanadi.
- Choynakti suv sathi eng kam - minimal sathi belgisidan past va eng ko‘p- maksimal sathi belgisidan yuqori bo‘lmasligiga qarab turing. Suv sathi maksimal belgisidan oshib ketg